



SAMPLE
MATERIAL

AQA GCSE Spanish Grammar & Translation Workbook

John Halksworth, Ian Kendrick and Tracy Traynor

G You use superlatives to compare two or more things and say that one is the best, worst, cleverest, most/least (interesting).

Regular superlatives

In Spanish, most superlatives are formed like this:

el/la/los/las más + adjective	the most...
el/la/los/las menos + adjective	the least...

In the superlative form, the adjective agrees with the noun being described.

Estos coches son los más pequeños. These cars are **the smallest**.

When the superlative is used with a noun, the noun goes before más / menos.

La tecnología es la asignatura menos interesante. Technology is **the least** interesting subject.

Irregular superlatives

Some superlatives are irregular. They change form to agree with plural nouns and the noun goes after mejor, etc.

singular	plural	English meaning
el/la mejor	los/las mejores	the best
el/la peor	los/las peores	the worst
el/la mayor	los/las mayores	the oldest, the biggest
el/la menor	los/las menores	the youngest

Escuché las mejores canciones. I listened to **the best songs**.

To give a context (e.g. 'the best in the class', 'the oldest in the world'), you use **de**.

Son los mayores de la clase. They're the oldest **in** the class.

H Absolute superlatives

Use the absolute superlative when you want to say something is really nice or extremely expensive.

To form the absolute superlative, you add **-ísimo** to the end of the adjective, and make it agree.

Es facilísimo. It's **really** easy.

If the adjective ends in a vowel, you remove it before adding the ending.

Estas gambas están buenísimas. These prawns are **extremely** good.

masculine singular	feminine singular	masculine plural	feminine plural	English meaning
altísimo	altísima	altísimos	altísimos	really/very/extremely tall

1 Complete the sentences using the words from the box.

el famoso menos más mayor divertidos

- 1 La educación física es fácil: es la asignatura difícil.
- 2 Sus amigos son los más
- 3 Es el campo de fútbol más de España.
- 4 Tengo tres hermanas, pero soy la
- 5 No me gusta la química porque es la asignatura complicada.
- 6 Mi profesor de dibujo es mejor.

2 Unjumble the words in brackets to complete the sentences.

- 1 Me gusta hacer natación. Es (le mjroe) deporte.
- 2 Javier tiene muchos amigos. Es el chico (smá cibaosle) de mi grupo.
- 3 Gael lee mucho. Es el alumno (áms letniitegne) de la clase.
- 4 Su profesora es paciente. Es la profe (snome versea) del insti.

H 3 Teresa Teatrera is a drama queen! Circle the adjectives and rewrite the text for her, changing them to absolute superlatives.

El domingo fui a la playa de Barcelona, ¡fue estupendo! Primero comí unas gambas y unas patatas bravas **ricas**. Luego fui al puerto, donde vi unos barcos grandes, ¡era precioso! Después saqué fotos de las casas viejas del Barrio Gótico y compré una camiseta cara en la tienda. Y ahora ¡estoy cansada!

To keep the hard 'c' sound, *ric-* changes to *riqu-* in the absolute superlative.



4 Finish the sentences with your own answers and translate into English.

En mi opinión...

1 El deporte más emocionante es...

2 El mejor destino de vacaciones es...

3 La asignatura menos interesante es...

5 Translate these sentences into Spanish.

1 I saw the most interesting museums.

2 She wants to buy the longest necklace.

3 I am the youngest in my family.

★ Remember to look carefully at verbs and use the correct tense!

★ Think carefully about word order. Look back at the grammar box, if you need to.

H 6 Translate the passage into Spanish.

Last winter I went to New York. It was really interesting! I visited the best shops and I bought the most expensive presents. Central Park is the prettiest park **in the city**. On Tuesday, my sister and I went to the Metropolitan Museum where we saw the most famous paintings. **It was the best holiday of my life!**

To give a context like this, use the correct form of *de*.

Singular or plural?

Translation: Spanish – English Identity and Culture

1a Read this text about the pop group Kiko and Shara.

- Kiko y Shara son un dúo musical y son hermanos. Nacieron en Cádiz en el sur de España. Kiko es muy guapo y es más alto que su hermana.
- Lleva barba. Shara tiene el pelo más largo que su hermano y es muy simpática y optimista.

Llevar normally translates as ‘to wear’, but here you will need to choose a word that works with ‘beard’.

You will need to remember how to translate comparatives with this phrase.

This word in Spanish needs multiple words in English.



b Translate the following words into English.

- 1 nacieron 3 guapo 5 pelo
2 sur 4 barba 6 simpática

c Now translate the whole text into English.



Remember that near cognates can help you translate words. For example, *optimista* means ‘optimistic’ in English.

2a Read this text about Manú and social networks.

Mis amigos y yo usamos Instagram para compartir fotos porque es muy fácil de usar. Uso Spotify porque es la mejor aplicación para descargar la música que me gusta. A mi madre le encanta usar Skype. Ayer habló con su padre que vive en Estados Unidos.

b Someone has translated the passage but has made mistakes. Correct the errors in bold.

My friends and I use Instagram to **download** photos because it is **free**
to use. I use Spotify because it is **a good** app to **share** music that
I like. My mother **likes** using Skype. She talked to **her parents** who
lives in the **United Kingdom**



Look carefully at verb endings to work out which tense you need in English, but don’t forget that some irregular verbs won’t follow the patterns!

3 Now translate the following passage into English.

Tengo muchos pasatiempos porque soy muy deportista. Hago footing todos los días. La semana pasada hice equitación con mi mejor amigo. El jueves que viene, voy a jugar al baloncesto con mi equipo y ¡vamos a ganar!

H 4a Read this text about the festival El Correfoc.

El Correfoc se celebra en otoño en Cataluña. Muchas personas se disfrazan de demonios y desfilan por las calles corriendo, bailando y saltando entre fuegos artificiales. Algunas personas, sobre todo los padres, se han quejado de esta tradición porque dicen que es muy peligrosa. Las autoridades harían más para proteger a sus hijos pero tienen cada vez menos dinero para la seguridad.



Check the tense of each verb by looking carefully at the ending.

H b Now complete this translation of the text by filling in the gaps.

Correfoc is in in Catalonia. Many people as devils and the streets , dancing and between the Some people, parents, about this tradition because it is The authorities more to but they have

H 5 Now translate these passages into English.

- 1 Ricky Martin es un buen modelo a seguir ya que lucha contra la pobreza y por los derechos de los homosexuales. Además, ha hablado abiertamente de su sexualidad, inspirando a muchos jóvenes. Ha hecho mucho para combatir la injusticia y quiere que el matrimonio gay sea legal en su propio país.

Read your translation back to make sure that it is logical and makes sense. Don't forget to check your grammar, spellings and punctuation in English too!

- 2 La paella es el plato más conocido de España pero si preguntaras a muchos españoles no sabrían su origen. La paella fue inventada hace mucho tiempo por la gente que vivía en el campo y sigue siendo popular en los hogares españoles. Además, podemos comerla en todos los sitios turísticos de España.

- 3 Mi amiga Lucía fue de compras, ya que sus parientes le regalaron mil euros para su cumpleaños. A Lucía le encanta estar a la moda, y por eso se compró un anillo que era muy caro. Lucía había gastado un montón de dinero cuando salió de la joyería. Me dijo que cuando tenga dieciocho años pedirá más dinero.

Typeset by Tek-Art, West Sussex.
Original illustrations © Pearson Education Limited 2016.
Illustrated by Tek-Art, Beehive Illustration, KJA artists, Oxford Designers & Illustrators and John Hallett.

The publisher would like to thank the following for their kind permission to reproduce their photographs:

Cover images: Front: Shutterstock: David Pereiras

Next steps:

Order online or request an appointment

Order online

Visit the Pearson schools website to order online and to receive up to 20% discount on printed resources, plus free postage and packing on orders over £100.

Request an appointment

Would you like to discuss teaching and learning resources with one of our experts?

www.pearsonschools.co.uk/vivaqa2016ep



Pearson Ltd is committed
to reducing its impact on
the environment by using
responsibly sourced and
recycled paper.

ISBN 978-0-9978715-0-0

A standard linear barcode representing the book's ISBN.

9 780997 871500 >